



萬葉集卷第二

相聞 サウモム

難波高津宮御宇天皇代 ナニハノタカツノミヤニ アメノミコトノミコトノミヨ

磐姫皇右思天皇御作歌四首 イハヒメノミコトノミコトノミヨ

或本歌一首 アルマキノウタ ヒトウタ

古事記歌一首 フルコトノミ

近江大津宮御宇天皇代 オホミヅノオホキミノムスメ

天皇賜鏡王女御歌一首 ミタマシメタマシメテ

特 90 2



鏡王女奉和歌一首

内大臣藤原郷嫂鏡王女時鏡王女贈内大

臣歌一首

内大臣報贈鏡王女歌一首

本文臣下藤原郷三字アリ

内大臣娶采女安見兒時作歌一首

本文臣下同上

又米禪師嫂石川郎女時歌五首

大伴宿禰嫂巨勢郎女時歌一首

臣勢郎女報贈歌一首

明日香清御原宮御宇天皇代

天皇賜藤原夫人御歌一首

藤原夫人奉和歌一首

持統  
藤原宮御宇天皇代

大津皇子竊下於伊勢神宮還上時大伯皇

女御歌一首

大津皇子贈石川郎女御歌一首

石川郎女奉和一首

大津皇子竊婚石川女郎時津守連通占露

其事皇子御作歌一首

日並皇子尊賜石川女郎歌一首女郎字日

幸吉野宮時弓削皇子賜額田王歌一首

額田王奉和歌一首本文賜ヲ贈與ト作

從吉野折取蘿生松柯遣時額田王奉入歌

一首

但馬皇女在高市皇子宫之時思穗積皇子

御作歌一首

勅穗積皇子遣於近江志賀山寺時但馬皇

子御作歌一首

但馬皇女在高市皇子宫時竊接穗積皇子

之事既形而後御作歌一首

舍人皇子御歌一首

舍人娘子奉和歌一首

弓削皇子思紀皇女御歌四首

三方沙彌娶園臣生羽之女未經幾時卧病

作歌三首

石川女郎贈大伴宿禰田主歌一首

大伴宿禰田主報贈歌一首

石川女郎更贈大伴宿禰田主歌一首

大津皇子宮侍石川女郎贈大伴宿禰宿奈

磨歌一首

長皇子與皇弟御歌一首

柿本朝臣人磨從石見國別妻上來時歌二

首并短歌

或本歌一首并短歌

柿本朝臣人磨妻依羅娘子與人麻呂相別

歌一首

挽歌 竹林樂

後岡本宮御宇天皇代

有間皇子自傷結松枝歌一首

御

長忌寸意吉曆見結松哀咽歌二首

山上臣憶良追和歌一首

大寶元年辛丑幸紀伊國時見結松歌一首

近江大津宮御宇天皇代

天皇聖躬不豫之時太后奉御歌一首

一書歌一首

天皇崩御太后御作歌一首

天皇崩時婦人作歌一首 未詳姓氏

天皇大殯之時歌二首

太后御歌一首

石川天人歌一首

從山科御陵退散之時額田王作歌一首

明日香清御原宮御宇天皇代

十市皇女薨時高市皇子尊御作歌三首

天皇崩時太后御作歌一首

一書歌二首

夫

萬葉集卷二

五

天皇崩之後八年九月九日奉為御齋會之  
イメノチニ ナレタミラ  
夜夢裏習賜御歌一首  
ナラヒクマヘル トスツマヘル

持統藤原宮御宇天皇代

大津皇子薨後大來皇女從伊勢齋宮還京  
カサカサニテ カシモミテ ガホクノ ヒノミコ イツクニヤ ノホリ玉スミサト

之時御作歌二首  
本文ニ還ラ上ニ作

移葬大津皇子屍於葛城二上山之時大來  
カシモミテ シミカサネヲ フタカミ ヤミニ オホクク

皇女哀傷御作歌二首  
イシミテ アラキノミヤノトキ

日並皇子尊殯宮之時柿本朝臣人磨作歌  
ヒ ナメノ モカリ

一首並短歌

或本歌一首

皇子尊舍人等慟傷作歌二十三首  
ミコノミコノミヤノトネリノラガ イタミテ

柿本朝臣人磨獻泊瀬部皇女忍坂部皇子  
タチマツル ハツセベノ ヒノミコニ 共天武天皇王子也

歌一首並短歌

明日香皇女木甍殯宮之時柿本朝臣人磨  
アス カノヒノミコノキノカスメ モカリ

作歌一首並短歌

高市皇子尊城上殯之時柿本朝臣人磨  
タケチノミコノミヤノトネリノラガ アノキニヤノトキ

作歌一首 并 短歌

或本歌一首

但馬皇女薨後穗積皇子冬日雪落遙望御

墓悲傷流涕御作歌一首

弓削皇子薨時置始東人作歌一首 并 短歌

柿本朝臣人麿妻死之後泣血哀慟作歌二

首 并 短歌

或本歌一首 并 短歌

吉備津采女死後柿本朝臣人麿作歌一首

并 短歌

讚岐挾岑島視石中死人柿本朝臣人麿作

歌一首 並 短歌

柿人朝臣人麿在石見國臨死之時自傷作

歌一首

柿本朝臣人麿死時妻依羅娘子作歌二首

丹比真人

名關

擬柿本朝臣人麿之意



報歌一首

或本歌一首

元明 寧樂宮

和銅四年歲次辛亥河邊宮人姬島松原見孃

子之屍悲嘆作歌二首

靈龜元年乙卯秋九月志貴親王薨時歌一

首并短歌

或本歌二首

本文年下歲次ニ字アリ時下作ノ字アリ并短哥三字今脱

相聞

コハ相思フ心ヲ互ニ告旨ユレハカクハイリ後ノ集ニ悲トイフニヒトシサレド必集ニ六親子兄カノ相シタシ思フ哥ヲモトテコトヒロキナリ

難波高津宮御宇天皇代

大鷦鷯天皇

磐姫皇右思天皇御作歌四首

君之行氣長成奴山多都禰迎加將行待爾可

將待

此一首在ニ注セル古事記輕太郎女ノ御子ト設其事モ入誤テ類聚哥林ニ載タルヲ後人妄ニ此ニ注セルモノナリ然ルヲ又後人ノ本文トセシメ當削云

右一首歌山上憶良臣類聚歌林載焉

如此許戀乍不有者高山之磐根四卷手死奈

麻死物乎

コトワケアラハ、カクエヒヨクニ在ルヨリハト云ニ高山ノ根ハイツクニモサレ舞ラシキコトナリ

仁徳紀元年正月難波高津宮ト

在管裳君乎者將待打靡吾黑髮爾霜乃置萬

代日アリツモハ在リテ来マスマデマクシト卷五カゴキ髪ニイツクニ霜ノ降ケシ乃白久為

秋之田穗上爾霧相朝霞何時邊乃方二我戀

將息キヲフハクモリヨテ用ノ語ニ霞ハ其クモリノ体ノ語ニイツクノカタハイツクノカタト云フ

或本歌曰

居明而君乎者將待奴婆珠乃吾黑髮爾霜者

零騰文井アカシハ起明シテ是ハ右ノ在ツクモト云トハ異ニテ居明シテト有カハ異ノ意ナリ

右一首古歌集中出

是ヨリ以下本文  
コト不見  
マテ用ナ  
可連  
林

古事記曰輕太子奸輕太郎女故其太子流

於伊豫湯也此時衣通王不堪戀慕而遣往

時歌曰衣通王ハ輕太郎女ノ別名此等ヲ唱ヘ誤リ且説人ヲモ誤リテ前ニセシモノニカハラ

君之行氣長又成奴山多豆乃迎乎將往待爾

者不待此云山多豆者是今造木者也

右三首歌古事記與類聚歌林所說不同

歌主亦異焉因檢日本紀曰難波高津宮

御宇大鷲鷯天皇廿二年春正月天皇語

キホサ、キノ

則所其採御細葉採  
於海而不着岸故時  
人号散葉之海曰葉海  
也爰天皇不知皇后  
忽不着岸幸大津待  
皇后之船而歌曰

皇后納八田皇女將為妃時皇右不聽爰

天皇歌以乞於皇后之三十年秋九月乙

卯朔乙丑皇后遊行紀伊國到熊野岬取

其處之御網葉而還於是天皇伺皇后不

在而娶八田皇女納於宮中時皇后到難

波濟聞天皇合八田皇女大恨之云亦

曰遠飛鳥宮御宇雄朝孀雅子宿禰天皇

二十三年春正月甲午朔庚子木梨輕皇

子為太子容姿佳麗見者自感同母妹輕

大娘皇女亦艷妙也云遂竊通乃悒懷少

息廿四年夏六月御羨汁疑以作永天皇

異之卜其所由卜者曰有内亂盖親親相

姦乎云仍移大娘皇女於伊與者今案二

代二時不見此歌也

近江大津宮御宇天皇代 天命開別天皇

天皇賜鏡王女御歌一首 鏡女王八額田女王ノ御ニ

鏡女王八額田女王ノ御ニ

妹之家毛繼而見麻思乎山跡有大島嶺爾家

母有猿尾高き猿尾位多し女王ノ母ヲ一云妹之當繼而毛見武爾

鏡王女奉和御歌一首 鏡王女又曰額田

姬王也

秋山之樹下隱遊水乃吾許曾益目御念從者

内大臣藤原鄉娉鏡王女時鏡王女此四女子可割去

臣歌一首

玉匣覆乎安美開而行者君名者雖有吾名之

玉匣將見圓山乃狹名葛佐不寐者遂爾有勝

麻之目

内大臣藤原鄉娶采女安見兒時作歌一首

吾者毛也安見兒得有皆人乃得難爾為云安

見兒衣多利

父米禪師娉石川郎女時歌五首

或本ノ三空山ト云ルハ三空七珠クシテ見諸ノ處ト有ハ旅ノ中ニ有テ西國ノ奇ノ中ニ文レバ備中國ノ  
三ムロトナルヘシ山城宇治ニ三空山トイフアレドモトニコトハ大和ノ都ニテ備中ノ三ムロトヨムベキニヤ  
古ヘ故ナク他國ノ地名ヲ設ヨモコトナキナレバイフカニ按ニ或本ノ戸ハ乃ノ誤ナルベシ

玉匣將見圓山乃狹名葛佐不寐者遂爾有勝  
麻之目 或本歌云玉匣三室  
内大臣藤原鄉娶采女安見兒時作歌一首  
吾者毛也安見兒得有皆人乃得難爾為云安  
見兒衣多利  
父米禪師娉石川郎女時歌五首

妹之家毛繼而見麻思乎山跡有大島嶺爾家

母有猿尾高千穂三位多良女王ノ御母一云妹之當繼而毛見武爾

鏡王女奉和御歌一首 鏡王女又曰額田

姬王也隱レテト云ラカケテト云ハ例ニ秋ハ水ノ下レバ山下水ノ増ルニ聲言ヘテ吾志奉ルコソ君ヨモ

秋山之樹下隱遊水乃吾許曾益目御念從者

内大臣藤原鄉娉鏡王女時鏡王女此四文字可削去

臣歌一首臣ノ蓋ハオホアテモ云シトイフヨリアクルトツベケタリサテ夜ノ明ルコト

玉匣覆乎安美開而行者君名者雖有吾名之

惜毛△カケル序ノ三ノ句ニ依ニ以卿ノ来テ夜更レ共歸タハヌク女王ノワビテイヒ出ル事ナル

内大臣藤原鄉報贈鏡王女歌一首

玉匣將見圓山乃挾名葛佐不寐者遂爾有勝

麻之目或本歌云玉匣三室

内大臣藤原鄉娶采女安見兒時作歌一首

吾者毛也安見兒得有皆人乃得難爾為云安

見兒衣多利モハ助辞ニテ吾ハヨク安見子ハヨク采女ノ名ニ皆人此采女ヲ思ヒカケタリ共

父米禪師娉石川郎女時歌五首ハ名ナリ下ノ三方ノ沙跡モ是ニ同統紀ニ阿弥陀。統四ナド云モ有ニテ禁ラシメテ

葛

葛

久米禪

緒篋

水薦苴信濃乃真弓吾引者宇真人佐備而不

言常將言可聞

禪師

三薦苴信濃乃真弓不引為而強作留行事乎

知跡言莫君二

郎女

梓弓引者隨音

梓弓都良絃取

禪師

東人之荷向越乃荷之結爾毛妹情爾乘爾家

留香問

禪師

大伴宿禰娉巨勢郎女時歌一首

玉葛實不成樹爾波千磐破神曾著常云不成

樹別爾

巨勢郎女報贈歌一首

玉葛花耳開而不成有者誰戀爾有目吾孤悲

念乎

明日香清御原宮御宇天皇代

天傳名原瀛

淳

和葛

右ノ實ナラヌホト云ニコトヘテ花ノミ咲テ実ナラヌ如クマコトナクハタガウヘノチアラシ我ハ花ノミハ非マコトニ  
恋オモフ物ヲト云マタタガコヒナラモトモ訓ベシ

天武天皇

アメノヌナハラキ

Handwritten notes in cursive script, likely commentary or corrections related to the text on the right page.



引者字真人佐備而不

引為而強作留行事乎

後心乎知勝奴鴨

人者後心乎知人曾引

結爾毛妹情爾乘爾家

能流ハ卷十四東尋ニ白雲ノ絶ニシ妹ハアセロト詩々品ル

女時歌一首

磐破神曾著常云不成

者誰戀爾有目吾孤慈

天皇代 天傳名原瀛

天武天皇 アメノヌナハラキキ

引者字真人佐備而不  
引為而強作留行事乎  
後心乎知勝奴鴨  
人者後心乎知人曾引  
結爾毛妹情爾乘爾家

能流ハ卷十四東尋ニ白雲ノ絶ニシ妹ハアセロト詩々品ル  
能流ハ卷十四東尋ニ白雲ノ絶ニシ妹ハアセロト詩々品ル  
能流ハ卷十四東尋ニ白雲ノ絶ニシ妹ハアセロト詩々品ル  
能流ハ卷十四東尋ニ白雲ノ絶ニシ妹ハアセロト詩々品ル  
能流ハ卷十四東尋ニ白雲ノ絶ニシ妹ハアセロト詩々品ル



真人天皇

天皇賜藤原夫人御歌一首

藤原大臣女冰上娘但馬皇女母

ワカサトニオホユキフレリ オホハラノ フリニシ サトニ フラマカハ

吾里爾大雪落有大原乃古爾之鄉爾落卷者

藤原夫人奉和歌一首

吾崗之於可美爾言而令落雪之摧之彼所爾

塵家武

面龍ハ雨雪ヲシタガフル龍神ノシニカホセテフラセタリトクダケシノシハ過去ノ言ニ御戲ヲウケテ 戲コタヘ奉玉ヘリ

藤原宮御宇天皇代

高天原廣野天皇 天皇謚曰持統天皇

大津皇子竊下於伊勢神宮上來時大伯皇

女御作歌一首

代補

天武紀太皇太后納大津皇女ヲ生玉フアレハ御ハラマ 故ニ大事ヲカホシタリ御祈且御物命王ニモ告玉フト下リ玉ヒツラ 大伯皇ハ天武天皇白鳳三年ニ命王ニ立玉ヒ持統天皇朱鳥元年ニ勅宗レテリ

吾勢枯乎倭邊遣登佐夜深而雞鳴露爾吾立

所露之

大津皇子ハ神童ナレド女ガタヨリ聲トシテ倒レ曉ハアカトキト云カ本語ニ

二人行杵去過難寸秋山乎如何君之獨越武

大津皇子贈石川郎女御歌一首

是日木乃山之四付二妹待跡語立所沾山之

四附二

二人越ヌトモ秋ハ物サビシキヲトシ以テ二首ノ調ベノイトカシクキユルハ大事ヲカホスヨリノ御別ナレハナルベシ

山ノシツクニトイフヨリ立ヌレヌトカレルナリ





ミ斯拉ヲヤ カタコヒ セム ト ナケトモシコノ ミスラヲ ナホコヒニ  
 大夫哉片戀將為跡嘆友鬼乃益卜雄尚戀主  
 家里 ト訓ヲ集中 鬼醜相通テ登リ鬼之四音手或ハ鬼乃志許草ナドノ鬼ニナシコト訓ハ自ラ  
 罵テ云詞ナリナホコヒニケリハ志セシト思ヘドマ志ハルトナリ

舍人娘子奉和歌一首 ニ三ノ句ガヤカラ古点マヌラフコノコフシコソト  
 アレバモト亂ハ礼ト有ケムカコフシコフハ恋シハコソノ

歎管大夫之戀亂許曾吾髮結乃漬而奴禮計  
ハツ畧ケルヒエヒタル髮ヲ則モトユヒトモ云ヒケハ集中 涙漬ト書テヒツキトヨメルヲ思フニヒケワキヲ約テヒツ  
 ナケキツハミスラヲコノコフレ コソ ワカユフカミノ ヒキテヌレケ

禮 ハツ畧ケルヒエヒタル髮ヲ則モトユヒトモ云ヒケハ集中 涙漬ト書テヒツキトヨメルヲ思フニヒケワキヲ約テヒツ  
 ナケキツハミスラヲコノコフレ コソ ワカユフカミノ ヒキテヌレケ

弓削皇子思紀皇女御歌四首 德積皇女ノ御ハラカラナリ

芳野河遊瀨之早見須臾毛不通事無有巨勢  
ヨレノ ガハコクセ ノ ハヤミ レバラクモ タユル コトナクアリコセ  
 ヌカモ ニノ句ハ序ニアリコセヌハアレコソト同ク願フ意ニカクアレト云ヲカクアラマカト平語ニイフニ  
 濃香毛 ヒトヒ不通ヲタユルトヨムハワロシ

吾妹兒爾戀乍不有者秋茅之咲而散去流花  
ワキモ コニ コヒツ アラス バ アキハギノ サキテ キリヌ ル ハナ  
 エ アラマシラ カクコエウケアヨリハ死ナラモノサトイフヲハギノキルニヌタリ

爾有猿尾 ユフサレバ シホミキキ ナム スミノエノ アサカノ ウラニ タニモ

暮去者益滿來奈武住吉乃淺香乃浦爾玉藻  
カリテ ナ 譬喩 哥ナリ女ヲ玉藻ニタトヘテコト故ナキウキニ妹ヲワガ得バヤト云高ナリ判主名カリテト  
 云ニ同じ

荊手名 オホフ子ノ ハツル トミリノ タユタヒ ニ モノオモヒヤセヌ ヒト

大船之泊流登麻里能絶多日二物念瘦奴入  
ノコ ユエニ 本六舟ナリ舟ノユキツケルヲハワルト云ヒツコトヨリヤドルヲトイフサレドツシヨモテハワル  
 トノミエテト云コトヲカネタルモ多クシタユハ集中 中ノクシカトモヨシテナクナリヒハ辞ニテ  
 タユタトモ云リ大舟ノ水ニ浮ヒテユラト勸クサヲ物思フ心ニ辞言タリヨハイヌ得ヌホナレバ  
 他ノ見ト云レハ人子ユエニトハ人子ナルモノヲノ高ナリ

能兒故爾 三ノ氏沙弥名歌臥三病下作ノ時ノ語ナルシ沙弥一人ノ哥ニテアサレバナリ

三方沙彌娶園臣生羽之女未經幾時卧病  
カクノナリ 三ノ氏沙弥名歌臥三病下作ノ時ノ語ナルシ沙弥一人ノ哥ニテアサレバナリ

作歌三首 夕ケハクカスシハ約云ナリアブラツキノデタキ影及ノクカヌレハヌルト延至シタリ氣ハ長キ  
 間ニ髪アゲシツラカユキト云ナリ 撥入ノハ上ノ語ニカキアゲラカナルヒト宣長イリ

萬葉集卷二

多氣婆奴禮多香根者長寸妹之髮比來不見

爾搔入津良武香 三方沙彌

人皆者今波長跡多計登雖言君之見師髮亂

有等母

橘之陰履路乃八衢爾物乎曾念妹爾不相而

三方沙彌

石川女郎贈大伴宿禰田主歌一首

遊士跡吾者聞流乎屋戸不借吾乎還利於曾

能風流士

大伴田主字曰仲郎容姿佳艷風流秀絕見

人聞者靡不歎息也時有石川女郎自成雙

栖之感恒悲獨守之難意欲寄書未逢良信

爰作方便而似賤姬已提鍋子而到寢側哽

音跣足叩戸諮曰東隣貧女將取火來矣於

是仲郎暗裏非識冒隱之形慮外不堪拘接

之計任念取火就跡歸去也明後女郎既取

園臣生羽

元人者皆

三方沙彌

古(都)大路市ノ街ナドニホウエシ事有レシヤ雄略紀餅香市邊橋本トイハルニ卷十三東ノ市ノ殖本ノコタニトイフコトヲ大略ニ京街ヲ植ラシト辨モアリニナリヤチニシクテハ教ノ多キヲ云フコトハハスチナラ思フコトナリ

元 即佐保大納言天 之第ニ子母曰巨

伴 勢 朝臣

此遊士風流士トモニヤビト訓ベキヨレ荷田御風ニリ古訓タハシヲアレド卷六諸大夫等 集左リ舟ニ乗リ寄リトテウナ原ノ遠主渡リ遊士ノ遊アラミトナクサヒゴレトイフ可クノ 左ニ右ニ首ヲ達菜仙媛所作裏綴爲風流秀力之士矣ト書リ以遊士風流秀力ハ

其會其夫 夕十ヲサスヲ 夕十ヲト云ハ 客人ニナメケ ナムシカレハ イツクニエモ ミヤビト訓 ベキニヤ風流 人ツト聞シ故 夜ハニ志テ 未ツルヲイタ ツラニ歸セハ 心ニヤ凡流 人ツト感ルミ 於首ノミヨハ 卷九浦島子 五ヨニ布世ニ 住ベキモノヲ ツルギナナガ 心ヲ於曾ヤ 於君ト云ヒ六 長壽ニ世中ノ 思入トナリ

合見





柿本朝臣人磨從石見國別妻上來時歌二

首并短歌

角の向ふよ名者... 角の向ふよ名者... 角の向ふよ名者...

石見乃海角乃浦回乎浦無筭人社見良目酒

無等無一云磯人社見良目能嘆八師浦者無友

縱畫屋師漁者磯者無鞆鯨魚取海邊乎指而

和多豆乃荒磯乃上爾香青生玉藻息津藻朝

羽振風社依米夕羽振流浪社來縁浪之共彼

縁此依玉藻成依宿之妹乎一云渡之伎余

霜乃置而之來者此道乃八十限每萬段顧為

騰彌遠爾里者放奴益高爾山毛越來奴夏草

之念之柰要而志怒布良武妹之門將見糜此

山

反歌

石見乃也高角山之木際從我振袖乎妹見都

良武香

小竹之葉者三山毛清爾亂友吾者妹思別來

コセハ子ニ通ヘリ止ニ吾ハモヤナドニ同シ木々ヨリトシヨリ次ノ四ノ句ヲ隔テ妹見ツラカト

是ハ人ニ呂朝集便ニノカリニヤルヘシハ月一可ノ官會ニアケル石見ヨリ九月ノ末十  
月ノ初頃ニ至ベキ人ト名ノ考ノ別記ニ至レコレハ編妻ハアツサルベシ  
紀ニアフノ海ヲ河布能美トアヒハウミノウチ界ノ角ノ浦ハ和名抄石見國那智  
郡都農ト有リ浦ハ浦ノノグリヲ沖ノ氣ニテ浦江ナリ角ノ浦ハ和名抄石見國那智  
ナケレドモノシラ考キテナケドモト例ハ例ハ人コソスラメハ見ルラメノ果ノ浮ナレトハ北海ニ潮ノ  
満テノワカラハハシホヒカメノナキシ或本ノ磯ハ無ト有ハルハカラスヨシエアリハヨシヤト云フエトトハ  
助珍ナリ且之浦モ瀧モ無トモヨシヤ我ハ愛ル妹有ト云ハルコトハイハズ次ニ句ヲ隔テ依宿  
シ妹小云ニ知ラセタリイヤト抄此依宿ト云ヨリ十句隔ハ其浦ノ名ヲ云フコトヲ示ス





禮婆

サヤニ神武紀聞、直授之禮言ヲ左柳麗利奈離ト有知ク小孫ノ風ニ鳴ル音ヨリ乱ドモヲサワセ  
トモト訓ハ卷十二松浦船乱堀江ノ乱ヲサワケト訓名ニ同シ越ル山路ノカシマシキモ紛ズ  
吾ハ別レシ妹ヲ恋ルトナリ卷二十伍左賀波乃サヤク爾夜トヨメハ初句サシカハトモ訓ベシ

或本反歌

石見爾有高角山乃木間從文吾袂振乎妹見  
ケムカモ

ワササハフコトサヘク枕詞イクリ應神紀由羅イトトナカノ異句離ニ秋日本紀句離謂石也異助語セト有深シハ  
宮内式ノ諸國ノ貢物ニ源海松長海松ニ有海厄ニ生ルヲ深海松ト云カ玉藻ハ麻クト云ル料深シルハ深ノト云ル料  
サヌルハ登語ハフツツ枕詞別シクハハヌル夜ハハヌクモナクテ別ルトイハ國ニテ途初シ妹ト言ニ依羅娘子ナラヌ  
明ラケシキモムカフハ心トイフハ寄ラセ枕詞ナリ冠辞考ニモラサシク大舟ノ枕詞渡ハハ府ヨリ東北八里ノ  
所ニ在ト云リ散ガガヒニ紅葉散カフマキシニ妹ガフル神ノサヤカニモエヌハツゴモル枕詞屋上山モ渡ノ山ト同トホド  
所ト云リサテ府ヲ立去テ此山遠カラヌ所ニ宿リテヨメハシワタラフ月ハカメテ月ヨリ妹ガアヤノ山ニ隱ルコトサ  
月ノ雲隱ルコトヲ云ルコトニテ以月ハ更ノ景物ニテツク屋上山ノト切テ隱シクト云ヘツトテ心得ベシ  
枕詞入目サシヌハハヌシバハバツクケリ前ニモ以例出タテテ思ヒサレハシキハハノ枕詞そハ夜ノモノナラヌ  
マスラトオモヒコリテ在シ吾モ下ニカネヒ衣ノ神ニテ洞ニスレトホリシトナリ

夜者幾毛不有延都多乃別之來者肝向心乎

痛念乍顧為騰大舟之渡乃山之黃葉乃散之

亂爾妹袖清爾毛不見孀隱有屋上乃

山乃自雲間渡相月乃雖惜隱比來者天傳入

日刺奴禮大夫跡念有吾毛數妙乃衣袖者通

而沾奴

反歌二首

青駒之足搔乎速雲居曾妹之當乎過而來計

類

隱一云當者

影法云コトモ昔ハ赤ノ誤ナラカ

禮婆

サヤニ神武紀聞宣授之響言ヲ左柳宛利奈離ト有知ク小孫ノ風ニ鳴ルヨリ乱ドモヲサワケ  
トモト訓ハ卷十二松浦船乱堀江ノ乱ヲサワケト訓名ニ同シ越ル山路ノカシマシキモ紛ズ  
吾ハ別レシ妹ヲ恋ルトナリ卷二十伍左賀波乃サヤノ霜夜トヨメハ初句サハハトモ訓ベシ

或本反歌

石見爾有高角山乃木間從文吾袂振乎妹見

監鴨

角鄣經石見之海乃言佐敝父卒乃埼有伊久

里爾曾深海松生流荒磯爾曾玉藻者生流玉

藻成靡寐之兒乎深海松乃深目手思騰左宿

夜者幾毛不有延都多乃别之來者肝向心乎

痛念乍顧為騰大舟之渡乃山之黃葉乃散之

亂爾妹袖清爾毛不見孀隱有屋上乃一云室

山乃自雲間渡相月乃雖惜隱比來者天傳入

日刺奴禮大夫跡念有吾毛數妙乃衣袖者通

而沾奴

反歌二首

青駒之足搔乎速雲居曾妹之當乎過而來計

類

隱一云當者

影法云コトモ青ハ赤ノ誤ナラカ

石見爾有高角山乃木間從文吾袂振乎妹見

秋山爾落黃葉須臾者勿散亂曾妹之當將見

一云知里

勿亂曾 倭字がキヤリ

或本歌一首并短歌

石見之海津乃浦乎無美浦無跡人社見良目  
滴無跡人社見良目吉咲八師浦者雖無縱惠  
夜思滴者雖無勇魚取海邊乎指而柔田津乃  
荒磯之上爾蚊青生玉藻息都藻明來者浪已  
曾來依夕去者風已曾來依浪之共彼依此依

玉藻成靡吾宿之敷妙之妹之手本乎霞霜相乃  
置而之來者此道之八十隈每萬段顧雖為彌  
遠爾里放來奴益高爾山毛越來奴早敷屋師  
吾孀乃兒我夏草乃思志萎而將嘆角里將見  
靡此山

反歌

石見之海打歌山乃木際從吾振袖乎妹將見

香

コノ打歌山ヲウツクヤトカナツケシドイトヨシナシ打歌ノ角ノ字ノ曉カニシカニ打歌ハカノ  
カホカキニタツノヤト訓ヘキナリ初句石見ノ海下有モ誤リトヒユ長奇短奇トモニ或本ハトラシメ  
ナホホシ

時作

右歌體雖同句句相替因此重載

柿本朝臣人磨妻依羅娘子與人磨相別歌

一首

勿念跡君者雖言相時何時跡知而加吾不戀

有乎

有乎ハ有年ノ誤レルコト明ラケシ  
「柎ヲ引ノ哥ノ名目ヲ借タルノミニテ後ノ集ノ哀傷ナリ」

御作

有間皇子自修名木才

*Handwritten notes in cursive script, likely a commentary or transcription of the poem above.*

作

磐白乃濱松之枝乎引結真幸有者亦還見武  
家有者哥爾盛飯乎草枕旅爾之有者椎之葉  
爾盛

長忌寸意吉磨見結松哀咽歌二首

磐代乃岸之松枝將結人者反而復將見鴨  
磐代乃野中爾立有結松情毛不解古所念

未詳

皇子ノ御魂ノ結枝ヲ又見エヒケムカトイフナリ  
結ブトヨリトケズトヨリコノ松結ハレナラフ生立テコノ時マテモ有シナルベシ

山上臣憶良追和歌一首

憶良ハ意志トヨリ後ナリ和ハコトヘノ心ニ  
アラス擬フトカゴトシ

作

未詳ノニ字  
紛入リトミ

時作

右歌體雖同句句相替因此重載

柿本朝臣人磨妻依羅娘子與人磨相別歌

一首

勿念跡君者雖言相時何時跡知而加吾不戀

有乎

有乎ハ有年ノ誤レルコト明ラケシ  
柁ヲ引ノ奇ノ名目ヲ借タルノミテ後ノ集ノ哀傷ナリ

挽歌

後崗本宮御宇天皇代 天豐財重日足姬天皇

有間皇子自傷結松枝歌二首

般名代已ニ出幸ノ前ニ御母ノ  
心明ラカサリ

磐白乃濱松之枝乎引結真幸有者亦還見武

家有者筭爾盛飯乎草枕旅爾之有者椎之葉

爾盛

和名抄皆和名討置食器也武烈紀影姫上奇ニシテ摩子孫伊比佐倍母理コノケハ九思シ鎮魂奈武ニ  
飯等一合ヲ即盛小間崎ナドアリ今モ朽々ナリ朽々テ強ク飯ヲ盛テ有カク旅ニテハワコニ有アフ椎ノ  
小枝ヲ朽カテモリツム推ハ葉ノコマカシシクテ手ヲカシハカリツメニ物ヲモリツムモノナリ

長忌寸意吉磨見結松哀咽歌二首

長忌寸意ハ文武天  
皇ノ御時ノ人ニテ  
後ナレド事ノ次ヲ  
以テコトニセタリ

磐代乃岸之松枝將結人者反而復將見鴨

磐代乃野中爾立有結松情毛不解古所念

未詳

皇子ノ御魂ノ結枝ヲ又見ミヒケムカトイフナリ  
結ブトヨリトケストヨリコノ松結ハレナカラ生立テコノ時マテモ有シナルベシ

山上臣憶良追和歌一首

憶良ハ意吉右ヨリ後ナリ和ハコトヘノ心ニ  
アラズ擬フトラカゴトシ

作

未詳ノ文字  
紛々トミ

作

御作

年

本德紀阿  
伊ノ年瑞  
名代ノ濱ニ  
ノ奇ナリ共ニ

里載

人麿相別歌

而加吾不戀

日足姬天皇

者亦還見武

有者椎之葉

一首

復將見鴨

解古所念

時マテモ有シナルベシ  
石ヨリ後ナリ和ハコトヘノ  
ト云カゴトシ

孝德紀阿倍倉梯唐女小足媛有馬皇子ヲ生下至奇明天皇四年十月天皇  
紀伊ノ年漏湯ヘ幸有シ時以皇子叛玉フコト頭シカハ紀伊ヘメシク其國ノ  
岩代ノ濱ニテ御食ニ升ル時松ガ枝ヲ結ビテ吾此度幸クアス又還見ト契江  
御母ナリ其アケル日藤代ニテ命ウシナヒマ井ラセツ哥ノ上御ノ字ヲ脱セリ

ハマカヘリミ  
レバニヒノハ  
理コノクマケハ丸器ニ鎮魂奈武ニ  
心ガ如ク旅ニテハワコニ有アツ椎ノ  
リノキモナリ

言ハスルハ文武天  
皇ノ御時人ニテ  
後ナレド事ノ次ヲ  
以コトニセタリ

人  
小  
上  
下

十スアリガヨヒツノミラメトモヒトコソシラチニツ

鳥翔成有我欲比管見良目好母人社不知松  
者知良武

朝ハ翔ノ誤ナレハ成ハ知ニ以テ三ハツサトテ即鳥ノコトアリガヨヒハ在通ナリ集中ニ多シレ  
皇子ノ御魂ノ在テ飛鳥ノ如ク天カケリ直ヒテ見玉フヨウハハシラネトモ松ハシリテ  
有ラムトナリ廢中紀鳥御親羽田之汝妹トアリ

右件歌等雖不挽柩之時所作准擬歌意  
故以載于挽歌類焉

挽哥ノ字ニ泥ニテ只哀傷ノ哥ト心得又  
モノカキ加ヘタルナリ

大寶元年辛丑幸于紀伊國時見結松歌一首

後將見跡若之結有磐代乃予松之宇禮乎又

將見香聞

ウレハホララ 皇子ノ御魂ノ又見マシケムカトナリ老ニモハ右ノ意ナク右ノ始  
ニツヲ唱ヘ誤レルヲ後人コトニ書加ヘシヤトアリ

近江大津宮御宇天皇代 天命開別天皇

後天智ト申ス

寶作

君

皇

小

Handwritten text in Kuzushiji script, likely a transcription of the text on the opposite page.

人者緘念息登母玉纒影爾所見乍不所忘鵲

鳥羽集卷二 二十



鳥翔成有我欲比管見良目好母人社不知松  
者知良武

朝八朝ノ誤ナシ成ハ如ク此ノ以テハツバサトテ鳥ノコトニ下ルカヨハ在通ナリ集中多ク  
皇子ノ御魂ノ在テ飛鳥ノ如ク天カケリ直ヒテ見テフテ人ハシラズモ松ハレリテ  
有テトナリ廢中紀鳥御精羽田之汝妹トアリ

右件歌等雖不挽柩之時所作准擬歌意  
故以載于挽歌類焉

挽歌ノ字ニ泥ミテ只哀傷ノ事ト心得又  
モノカキ加ヘタルナリ

大寶元年辛丑幸于紀伊國時見結松歌一首  
後將見跡若之結有磐代乃予松之字禮乎又  
將見香聞

ウレハ末ヲ云 皇子ノ御魂ノ又見マシケムカトナリ老ニモハ右ノ意モ右ノ始  
ナリヲ唱ヘ誤レルヲ後人コトニ書加ヘシニヤトアリ

近江大津宮御宇天皇代 天命開別天皇

天皇聖躬不豫之時太后奉御歌一首

天原振放見者大王乃御壽者長久天足有

一書曰近江天皇聖體不豫御病急時太后

奉獻御歌一首

青旗乃木旗能上乎賀欲布跡羽目爾者雖視

直爾不相香裳

右ニ云ルゴトク此端詞ハ青旗ノ御ノ前ニ有ベキニ倭ト云ル御名モ誤テ  
入レルカ

天皇崩御之時倭太后御作歌一首

人者縱念息登母玉纒影爾所見乍不所忘鵲

皇

小

天皇其十  
乃女倭姫  
やうんん  
乃小乃乃  
ませバツ  
もとの洲  
青旗ハ鳥  
とらハ天  
乃事  
用  
の麻衣  
功記  
仙  
五  
の



天皇崩時婦人作歌一首 姓氏未詳

ウツセミレカニニタヘ子バハナレ井テアサナゲキミハナレ井テワカ  
空蟬師神爾不勝者離居而朝嘆君放居而吾  
ヨルキニタハラバテニマキモナキヌナラバ又グキモナクワカ

癡ヲ癡

加カ 結ユ

八隅知之吾期大王乃大御船待可將戀四賀

乃辛崎

舍人吉年 官本并拾穂本ニ以四字アリ 吾ヲアゴトコト前ニ出シガカフキカ  
大御船ヲ待テウラトイフナリ

大右御歌一首

イサナトリアフミノウミヲオキサケテコギクルフ子ヘエツキテコギ  
鯨魚取淡海乃海乎奥故而撈來船邊附而撈  
クルフ子オキツカイイタナハ子ソヘツカイイタナハ  
來船奥津加伊痛勿波禰魯邊津加伊痛莫波  
チソワカクサノツミノオモラトリタツ  
禰魯若草乃孀之念鳥立

石川夫人歌一首

サ、ナミノホホヤモリハタガタメカマニシメユフキミモ  
神樂浪乃大山守者為誰可山爾標結君毛不  
有國

サ、ナミノ枕詞大山ハ御山ナリ大宮近キ山ナレバコトニ山守ヲ道レシナリシメハ人ヲ入ラシメヌルシナリ  
有ハ在ノ誤ナラカ

婿之年之ト  
アリケム年之  
二年取ヤル  
ニテ宜長

天皇崩時婦人作歌一首 姓氏未詳

空蟬師神爾不勝者離居而朝嘆君放居而吾  
戀君玉有者手爾卷持而衣有者脫時毛無吾  
戀君曾伎賊乃夜夢所見鶴

天皇大殯之時歌二首

如是有乃豫知勢婆大御船泊之登萬里人標

結麻思乎

八隅知之吾期大王乃大御船待可將戀四賀

乃辛嶋

大右御歌一首

鯨魚取淡海乃海乎與茂而撈來船邊附而撈  
來船與津加伊痛勿波禰曾邊津加伊痛莫波  
禰曾若草乃孀之念鳥立

石川夫人歌一首

神樂浪乃大山守者為誰可山爾標結君毛不  
有國

オモトシ

ウツセミレカミニタヘ子

ハナレ井

アサナケクキ三八ナレ井

コルキミタミナラバテニ

マフルキミゾキゾノヨメニ

カハラム ト カチテシリ

カハラム ト カチテシリ

ユハミシラ

ヤスミシラ

カハラム ト

イサナ トリアフミ

クルフ子オキツ

来船與津加伊痛勿波禰曾邊津加伊痛莫波

禰曾若草乃孀之念鳥立

石川夫人歌一首

神樂浪乃大山守者為誰可山爾標結君毛不

有國

有ハ在ノ誤ナラカ

有ハ在ノ誤ナラカ

有ハ在ノ誤ナラカ

婦之年之ト  
アリケル年之  
二字取ヤル  
三平宣長

ウツセミ  
ハナレ井  
アサナケ  
コルキミ  
マフルキ  
カハラム  
ユハミシ  
ヤスミシ  
カハラム  
イサナト  
クルフ子  
来船與  
禰曾若  
石川夫  
神樂浪  
有國

未詳

放居而吾

時毛無吾

萬里人標

將戀四賀

邊附而榜

伊痛莫波

結君毛不

Handwritten notes in the left margin of the top page, including characters like 'エフキミモ' and 'ハナハシ'.

Main handwritten text on the slip, starting with 'ウツキハ... 神... 仲哀記... 遺... 伊痛莫波... 結君毛不...'

Blank area on the bottom page of the book.



從山科御陵退散之時額田王作歌一首  
八隅知之<sup>カ</sup>和期大王之<sup>カ</sup>恐也<sup>カ</sup>御陵奉仕流山科  
乃鏡山爾夜者毛夜之盡晝者母日之盡哭耳  
呼泣在而哉百磯城乃大宮人者去别南

明日香清御原宮御宇天皇代 天<sup>天武</sup>渟中原瀛

真人天皇

十市皇女薨時高市皇子尊御作歌三首

三諸之神之神須疑已具耳矣自得見監乍共

不寐夜叙多

神山之山邊真蘇木綿短木綿如此耳故爾長

等思伎

山振之立儀足山清水酌爾雖行道之白鳴

天皇崩之時太后御作歌一首

八隅知之我大王之暮去者召賜良之明來者  
問賜良志神岳乃山之黃葉乎今日毛鴨問給  
麻思明日毛鴨召賜萬首其山乎振放見乍暮

本問作石

石賜ノロハ借字ニ  
マノ野ヘミルコト  
以明イウ各ヲ  
ケフモカモ陶玉ハ  
ツミヤヤコシ  
古事文略許ニ  
大正巻ニハ細布  
ビ

歌一首

仕流山科

之盡哭耳

去别南

渟中原瀛

歌三首

見監乍共

管本無

耳故爾長

之白鳴

之明來者

毛鴨問給

放見乍暮

元年九月九日清見原宮ニ  
上テ大后後ニ侍統天皇申ス

石馬ノ白ハ借字ニ見玉フニ問賜ハイカ下問玉フヨムリ此ニツノ良志ハ常イフトハ異ニ卷ニ干大君ノツギテノ良ニカ  
マノ野ハミルガトニネノミシナカユ以良之ト同シクニ云ノ詞ニモ云リ神岳ハ飛鳥ノ神南極ノツク放野天  
以時ハツノ名ヲ改テ雷岳ト呼セ玉ヒシ一紀ニ見ユ古一雷ヨカニトノミラニナレハ雷岳ト云モカニ色ト訓ニ  
ケテモカモ問玉ハニミラハカハシニ人問セタハシモノツトシ其山ヨリサケ見ツハ今大后ノ後トノミ見玉ヒ  
ツニアヤニミラノアヤハアサトイフモ同シク何事ニモ切ニ思ヒ致ク初レ古事記河内國ノ身ニ阿蘇本即  
古事文政許志ソノ外集申ニ例タスウラサビハスサニキキアラタヘテアラタハ庶人ノ脚ニ令集解ニ  
大后喪ニハ細布ヲ着テヨレアレドソ細布モ大后ノ死ニミタヒ人ノ着ルアラタヘテカクカホシテカクノ玉フナル  
ビ



去者綾哀明來者裏佐備晚荒妙乃衣之袖者  
乾時文無

一書曰天皇崩之時太上天皇御製歌二首

燃火物取而裹而福路庭入澄不言八面智男

雲青雲ハ白雨ニサテ云ノ白雲ハナルトカヒリ年ハ午ノ誤ナルハ是ハ后ヲモ臣ヲモカキテ神アカリマセルヲ  
月星ニハナシテヨソナリユク雲ニ聲玉ヘリト公卿イハシキ宮長クま月雲之曰生ハ三月天ニアル星ニ雲ト皇下  
ハナルニハアラスニツノ離ハサカリト訓ヲ月モ星モウツリユクヲムホトフハ星月モ次アニウツリユクヲ見タマヒテ

向南山陣雲之青雲之星離去月牟離而

天皇崩之後八年九月九日奉為御齋會之

夜夢裏習賜御歌一首

毛 齋 唱

知日

明日香能清御原乃宮爾天下所知食之八隅

知之吾大王高照日之皇子何方爾所念食可

神風乃伊勢能國者與津藻毛靡足波爾盪氣

能味香乎禮流國爾味凝文爾乏寸高照日之

御子

藤原宮衙宇天皇代 高天原廣野姬天皇

大津皇子薨之後大來皇女從伊勢齋宮上

京之時御作歌二首

朱鳥元年十月ナリ

二上山著都  
ニアリ

カミカゼノイセノクニ、モアラマシヲナニカキケム  
神風之伊勢能國爾母有益乎奈何可來計武  
キミモアラナクニ  
君毛不有爾  
君ハ大津皇子ヲサシマリ

欲見吾為君毛不有爾奈何可來計武馬疲爾  
是モ上ノ山ニサマシテミツカケルカモ古ノ有シツノ海ニ馬ツカルニトイヒテ我心身ヲモソヘリ

移葬大津皇子屍於葛城二上山之時大來

皇女哀傷御作歌二首

宇都會見乃人爾有吾哉從明日者二上山乎  
今現ニテ在ワシテ兄弟トミヤアララシクナケキエフミイモセモトハ田カサノ

弟世登吾將見  
兄カラ云シニ卷七本路ニユノ妹山有トモミ卷三ウツセミノヨノナレハヨソニミシ  
イソノウヘニオフルツカシヲタシラメドミメー

儀之於爾生流馬醉木乎手拍目杼今視倍吉

君之在常不言爾  
馬醉木ハ木瓜也東人トシテ馬ノ毒チリト云レトミアレヒ  
之病ノ上界ト申畧也卷十馬醉之花ト有ラセトシテ訓

右一首今案不似移葬之歌蓋疑從伊勢

神官還京之時路上見花盛傷哀咽作此

朝臣 歌乎日並皇子尊殯宮之時柿本人麿作

歌一首并短歌

天地之初時之久堅之天河原爾八百萬千萬  
以皇子朱鳥三年四月五日亥マシトト紀三見工草壁白土子尊トモ申セリ  
天皇ノ外ハ殯宮ヲセテトモ葬ノ後二國御墓仕スル間ハ殯ト  
云レトミユ

神之集集座而神分分之時爾天照日女之

命一云指上天乎波所知食登葦原乃水穗之  
ミコト  
命日女之命

知

クニヲアメツチノヨリアヒノ  
 國乎天地之依相之極所知行神之命等天雲  
 ノヤヘカキワケテ  
 之八重播別而一云天雲之神下座奉之高照  
 ヒノウカミヨハアスカノキヨミルミヤニカマエテフトレキニシテ  
 日之皇子波飛鳥之淨之宮爾神隨太布座而  
 スメロキノレキミスクニトアノハライハトヲヒラキカムナカカフナ  
 天皇之敷座國等天原石門乎開神上上座奴  
 カホキミ  
 一云神登座ワガオキミヨミコノミコトノアマノシタシラシメレセ  
 余之可婆ハルハナノカレヨカストモチツキノマホハシケムトアムノレタ  
 者春花之貴在等望月乃滿波之計武跡天下  
 ヨモノヒトノオホフ子ノオモヒタノミテアツツツアスキテニツ  
 一云四方之人乃大船之思憑而天永仰而待  
 食國イカサニオホシメホシカユモナキマユミノヲカニニヤ  
 爾何方爾御念食可由縁母無真弓乃崗爾官

ハシラフトシキミシテミアリカヲタカレリシテアサゴトニミコトトハ  
 柱太布座御在香乎高知座而明言爾御言不  
 ナセズツキノアマタニナリヌソコユミコノミヤヒトコクヘ  
 御問日月之數多成塗其故皇子之宮人行方  
 シラズモサス人歸邊不知爾為皇子宮  
 反歌二首  
 ヒサカタノアメミルコトクアキミシレミコノミカトノアレミク  
 久堅乃天見如久仰見之皇子乃御門之荒卷  
 シシモウツク  
 惜毛  
 アカエカスヒハテラセドヌバタマノヨワタルツキノカクヲクオレ  
 苗刺日者雖照有烏玉之夜渡月之隱良久惜  
 毛  
 或本云以件歌為後皇子  
 子貴殯宮之時歌反也  
 言中皇子事申以註モツタキサマ後人  
 ワガト見エ

或本歌一首

是名及子ニハアラズ次ノ人等ガ母トモナヘキハ高市郡ニ安部ノ宮居ノ有  
所ナルヲ日並知皇子尊ヲ領玉トテ住玉ヘルナルベシソコニ池島モ有シ故島宮トモ  
契沖ニ橋ノ島ノ宮トモヨノレハ橋寺ノ有アリナラズト云リハ十年島ハ島ノ如キナリテ  
故子飼ヲヨス其島アリナレハ人ヲナラズシ思ヒテ水上ニシ海井テ庭ハカツキ入コトヲセトミ  
職官全春宮大舍人六百八十有尊皇後島ノ宮ノ外重ヲ守ルト佐太國ノ以養舎ニ侍之術スルト有ユニコトカシコニテノ可トモ  
アルナリ

皇子尊宮舍人等慟傷作歌二十三首

高光我日皇子乃萬代爾國所知麻之島宮波

母

是ハ母ノ池ニ島ノ宮ノ中ニ有シナレバ故ナカセ玉ヒシ島トモ人ニウツクナリキキツトモ

島宮上池有故鳥荒備勿行君不座十方

高光吾日皇子乃伊座世者島御門者不荒有

蓋乎

御門ハ金ノ守所ナレ事ヲイヘリ

池上今倒置

益

外爾見之檀乃岡毛君座者常都御門跡侍宿

為鴨

葬奉テヨリハコトヲサテノ御殿ト思フコトイヘリ

夢爾谷不見在之物乎齷悒官出毛為鹿作日

之隅回乎

カハル也島宮ヨリ檀田ニユク間ニ日隈テフ所アル故此語ハアリ日之隅橋島

天地與共將終登念尔奉仕之情違奴

実情妙

朝日豆流佐太乃岡邊爾羣居乍吾等哭淚息

時毛無

朝日夕陽ヲモテ山岡宮殿ナトノ景ヲミテ多ク

御立為之島乎見時庭多泉流淚止曾金鶴

日本佐田

隈

ニタミ枕司

夕年ハナノシモノミヤニハアカカカモサタノヲカヘニトノ井ニ

橘之島宮爾者不飽鴨佐田乃岡邊爾侍宿為

爾往ニユク 皇子ノ宮ニト井シアカカバカカハノ國ヘミテトノ井ニユクトヲサナクシ

御立為之島乎母家跡住鳥毛荒備勿行年替

左右ミタチセシレマラモイヘトスムトリモアラビナニキソトカハル

御立為之島之荒磯乎今見者不生有之草生

爾來鴨ニケルカモ 上ニアレサフミヲ下ニコノトコロヲト云ルハ又ノ年ノ春ノ奇ナルヘシ

鳥垣立飼之鴈乃兒栖立去者檀齒爾飛反來

年トクテス御庭ニ立カレシ鳥ノ毛ニ コノノカハカハ鳥ノコトニ後ノ物語フニカリノコトニモ是

栖

吾御門千代常登婆爾將榮等念而有之吾志

悲毛ヒムカシノタギ 常磐登古伊波トコトハトコシクニトコ磐ニト云テ限ナキトコトヨク云

東乃多藝能御門爾雖伺侍昨日毛今日毛召

言毛無コトモナレ 池ニ澆有カノ御門ヲカク名ツケシムヘシ

水傳磯乃浦回乃石乍自木立開道乎又將見

鴨カモ 上ノ澆ノ邊ノ磯ノサマニ木立サケハ記ニ管ノ字ヲ

一日者千遍參入之東乃大寸御門乎入不勝

鴨カモ 入ガテヌハ入カヌルカテトモカテヌトモ我門ジ

水傳ハ枕詞

鳥毛集卷之三

三十一





特ニソミテ  
カワリシメワケ  
ス橋  
ヲハハタワミ  
ノミ

鳥

五王ハ皇世  
コロフスハコロ  
フス

ウツミトハ現  
ヲミカハシ  
三時

袖ツカハリヨリ  
シカ夫婦ノ  
親シキサマシ  
君ハ忍坂部  
皇子ヲサス  
ムトモイ  
足ルノ枕

然有鴨  
カモノ初コニ  
サカニ云ノソ  
ラシモノ方叶  
アリ

アヤカシ  
ヨリハカ  
支君ノ侍  
カタクコ  
シツノ方叶  
カモヒシヤ  
カモヒシヤ  
カモヒシヤ

カモヒシヤ  
カモヒシヤ  
カモヒシヤ  
カモヒシヤ  
カモヒシヤ  
カモヒシヤ  
カモヒシヤ  
カモヒシヤ  
カモヒシヤ  
カモヒシヤ

及

橋渡石橋石浪ハレワタシシハシ生麁留玉藻毛叙オヒチヒカセルタメモモソタレハオフル絶者生流打  
橋生乎ハニオハルヲ為禮流川藻毛叙カハモモソカルレハハユルナニシカ干者波由流何然毛  
吾王乃立者玉藻之如許吕卧者川藻之如夕ワカオホキミノタメハタメモノコトクコロフセハカハモノコトク  
靡相之宜君之朝官乎忘賜哉夕官乎背賜哉ナヒキアヒレヨロシキキミカアサミヤヲワスレタニフヤユフミヤヲソムキタニフヤ  
宇都會臣跡念之時春部者花折挿頭秋立者ウツソノミトオモヒシトキハルヘニハハナヲリカサニアキタテハ  
黄葉挿頭敷妙之袖携鏡成雖見不厭モニチハカガレシキタヘノソテタツサハリカミナスニレトモアカスモチツキ三五  
月之益目頰染所念之君與時時幸而遊賜之御メシメツラレシキモホレシキニトトキニシテアソヒタマヒシ  
食向木脰之官乎常官跡定賜味澤相目辭毛ケハカフカハノミヤヲトコミヤトオタメタミヒテアサハフヤコトモ

絶奴然有鴨乎タエヌレカアルカモ乎一云所已綾爾憐宿兄鳥之片戀アヤニカシキマエトトリノカタコヒ  
嬌ツマ朝鳥アサトリノ朝露朝露云往來為君之夏草乃念之萎カヨロキニカナツクサノオモヒレナエ  
而夕星之彼往此去大船猶預不定見者遣悶テユフツノカユキカクユキオホフ子ノタユタフニシハオモヒヤ  
流情毛不在其故為便知之也音耳母名耳毛ルコハロモアラスソノユモスベモシラシヤオトノミモナノニモ  
不絕天地之彌遠長久思將往御名爾懸世流タエスアスツキノイヤトホナカクオモヒユカムニナニカ知セル  
明日香河及萬代早布屋師吾王乃形見何此アスカカハヨロツヨメテニハシキヤシワカキホキミノカタニカゴハ  
焉モ  
為便知之也一旬語字有一シセスベナシトカ又ヤシカクハナド有キ所  
佛名カサセハ白皇女ノ名三原タルト云形見何ハ荷ノ誤ニシノみナト訓テコハ形見ニシノ  
ユカトト上ニ返ルミニルル方ニサレリ

短歌二首



吹川モセカハ  
トムケレハ  
血ヲノクテモ  
トノメニサモ  
ムヨシノ有ニキ  
モノナトシ

明日香川四我良美渡之塞益者進留水母能  
杼爾賀有萬思  
杼爾加有益

明日香川明日谷  
將見等念八方  
香毛

吾王御名忘世奴不所忘  
御名

高市皇子尊城上殯宮之時柿本朝臣入齋

作歌一首并短歌

挂文忌之伎鴨  
言父母綾爾畏伎

明日香乃真神之原爾久堅能天津御門乎懼

母定賜而神佐扶跡磐隱座八隅知之吾大王

乃所聞見為背友乃國之真木立不破山越而

拍劍和射見我原乃行宮爾安母理座而天下

治賜而食國乎定賜等鳥之鳴吾妻乃國

之御軍士乎喚賜而千磐破人乎和為跡不奉

仕國乎治跡  
皇子隨任賜者大御身爾

大刀取帶之大御手爾弓取持之御軍士乎安  
騰毛比賜齋流鼓之音者雷之聲登聞麻依吹

トノフルハ  
トノフルハ  
トノフルハ

三十一

吾大王チコシ  
スニニ是ハ天武  
所代シヨシメス  
フヨシカハイフ

真神奈ト  
ヨリ下セ句ヲ  
ノ以テノ  
天武ノ門ヲ  
ノ以テノ

朱鳥三年日並皇子尊  
玉フ人ニテ

アスタモ今ハ入ル  
ラミレハ名ノワスレ

カチマモユ、シキカモ  
カチマモユ、シキカモ

イハニクモアヤニカレコキ

フエノオトハナカ  
ニサレリ

盛盛

春祀ヤク火ノト  
アルコトサレリ  
赤ハタラヒニク  
ハタリ

凡ドフトルル  
シカレシ

端ニハ間  
ミ

響流小角乃音母一云波敵見有虎可吼登

諸人之協流麻低爾一云麻低指舉有幡之靡者

冬木成一云冬木春去來者野每著而有火之一云春野

火風之共靡如久取持流乃波受乃驟三雪落

冬乃林爾布乃林飄可毛伊卷渡等念麻低聞

之恐久一云諸人見引放箭繁計久大雪乃亂

而來禮一云霰不奉仕立向之毛露霜

之消者消倍久去鳥乃相競端爾一云朝霜

打蟬等安良渡會乃齊宮從神風爾伊吹惑之

天雲乎日之目毛不令見常闇爾覆賜而定之

水穗之國乎神隨大敷座而八隅知之吾大王

之天下申賜者萬代然之毛將有登一云安良

等木綿花乃榮時爾吾大王皇子之御門乎

刺竹乎一云皇子神宮爾裝束奉而遣便御門之人毛

白妙乃麻衣著垣安乃御門之原爾赤根刺日

之盡鹿自物伊波比伏管鳥玉能暮爾至者大

水ホノ下以下  
五旬天皇ノ降  
天下申玉ハニ  
高市皇子太  
政大臣ニ任玉  
ヒシフヲ

神宮ハ穢ナリ  
御門ノ人毛ハ  
吾人ヲ  
御門ノ下ニ  
香火ノ宮トアル  
ハニハ門ノ  
前ナル祀堂ヲ

高市皇子

二二二



申秋七月辛丑朔庚戌後皇子尊薨

但馬皇女薨後穗積皇子冬日雪落遙望御

墓悲傷流涕御作歌一首

零雪者安幡爾勿落吉隱之猪養乃岡之寒為

卷爾

弓削皇子薨時置始東人歌一首并短歌

安見知之吾王高光日之皇子久堅乃天宮爾

神隨神等座者其乎霜文爾恐美晝波毛日之

天宮云ハ亦トナリテ夫路言シメスト云ニ

晝夜羽毛夜之晝卧居雖嘆飽不足香裳

反歌一首

王者神西座者天雲之五百重之下爾隱賜奴

又短歌一首

神樂波之志賀左射禮浪敷布爾常丹跡君之

所念有計類

柿本朝臣人磨妻死之後泣血哀慟作歌二

首并短歌

下ハ表ニテウナト云ニ下ニテモウ

所竊通娘于死之時悲傷

所竊通娘于死之時悲傷

輕高市郡  
イガキナ  
ミヤドノ岩ノ  
垣ノ如クハヤチ  
ノカシラフナリ  
忍ビカクモ志  
ルニタリ  
○玉ツサノ  
スベテ中ノ  
カヨハス使  
冠ラセイヤカ

耳

天飛也輕路者吾妹兒之里爾思有者懃欲見  
騰不止行者人目乎多見真根父往者人應知  
見狹根葛後毛將相等大船之思憑而玉蜻磬  
垣淵之隱耳戀管在爾度日乃晚去之如照月  
乃雲隱如與津藻之名延之妹者黃葉乃過伊  
去等玉梓之使乃言者梓弓聲爾聞而  
將言為便世武為便不知爾聲耳乎聞而有不  
得者吾戀千重之一隔毛遣悶流情毛有八等

反

吾妹予之不止出見之輕市爾吾立聞者玉手  
次畝火乃山爾喧鳥之音母不所聞玉梓道行  
人毛獨谷似之不去者為便乎無見妹之名喚  
而袖曾振鶴 或本有謂之名耳聞而有不得  
者向

短歌二首

秋山之黃葉乎茂迷流妹乎將求山道不知母  
不知而



コゾミテモアキノツキヨハテラセトモアヒミシイモノイヤ  
去年見而之秋乃月夜者雖照相見之妹者彌  
トシリカル

年放

フミチンヒキテノヤニイモヲオキアヤマテユケハイケリト  
念道平引手乃山爾妹乎置而山徑往者生跡

毛無 引出ノ山山部郡中村ノ東ノ山之念道中山村念道ノ墓アリ仁賢ノ皇女手白  
香皇女

或本歌曰

ウツソミトオモヒシトキニタツサヘテワカフタリニシイテタツモノエ  
宇都曾臣等念之時携手吾二見之出立百兄  
ツキキコカチコチニエタサセシユトハルハノミレルカコトオモヘリ  
槐木虚知期知爾枝刺有如春葉茂如念有之  
イモニハアレトタノメリシイモニハアレトヨノナカノソムキエ子ハカ  
妹庭雖在恃有之妹庭雖有世中背不得者香

切火之燎流荒野爾白栲天領巾隱鳥自物朝  
タキイユキテイリヒナスカクレニシカハワキモコカカタニニ  
立伊行而入日成隱西加婆吾妹子之形見爾  
キケルミトリコノコヒタクコトニトリカスモノシナケレハヲコシモワキ  
置有緑兒之乞哭別取委物之無者男自物替  
ハサニモチワキモコトフタリワカ子シマクラツクツマヤノヤキニヒルハ  
挿持吾妹子與二吾宿之枕附孀屋內爾且者  
ウラフレクラレヨルハイキツキアカシナケトモモヒスヘシラスコラシ  
浦不怜晚之夜者息衝明之雖嘆爲便不知雖  
トモアフヨシモナホトリノハカノヤマニ十カヨフルモハイスストヒトクイハハ  
戀相縁無大鳥羽易山爾汝戀妹座等人云者  
イハ子サクミテナツニコレヨケクモソナキウツミトモヒ  
石根割見而柰積來之好雲叙無宇都曾臣念  
レイモカハヒレテマセハ珠蜻灰谷毛見而不座者  
之妹我灰而坐者 灰ニマセハマカシ

玉床  
コトハ靈床

短歌三首

去年見而之、秋月夜、雖度相見之、妹者益年離

衾路引出山、妹置山路念、邇生刀毛無

家來而吾屋乎見者、玉床之外向來、妹木枕

吉備津采女死時柿本朝臣人磨作歌一首

并短歌

秋山下部留妹、柰用竹乃、騰遠依子等者何方

爾念居可枿繼之、長命乎露已、曾婆朝爾置而

反

反

夕者消等言霧已、曾婆夕立而明者、失等言枿  
乃音聞吾母、髻鬢見之事、悔敷乎布枿乃手枕  
纏而劔刀身、二副寐價牟、若草其孀子者、不怜  
彌可念而寐良武、時不在過去子、等我朝露乃  
如也夕霧乃如也

短歌二首

樂浪之志我津子、等何津之、子我罷道之、川瀨

道見者不怜毛

眞通ノ誤ニテマカリニシテハシコハハカリ  
ゲニテハワロシ

葬送ノ道ヲ云フ



天數凡津子之相日於保爾見數者今叙悔

讚岐狹岑島視石中死人柿本朝臣人磨作

歌一首并短歌

時ツルシホニキルハオコルヲイフ。梶ノカイト尚シヨ引ヨリハ引タマメテ  
コクサマヲ云フ。ヨコブスハカレト伏ヲ云ユ。ニテハ免タルヲイフ

玉藻吉讚岐國者國柄加雖見不飽神柄加幾  
許貴寸天地日月與共滿將行神乃御面跡次  
來中乃水門從船浮而吾榜來者時風雲居爾  
吹爾與見者跡位浪立邊見者白浪散動鯨魚  
取海乎恐行船乃梶引折而彼此之島者雖多

名細之狹岑之島乃荒磯面爾廬作而見者浪  
音乃茂濱邊乎數妙乃枕爾為而荒床自伏君  
之家知者往而毛將告妻知者來毛問益乎玉  
梓之道太爾不知鬱悒久待加戀良武愛伎妻  
等者

○取テタケシハ死屍ヲトリヤケテシタケハ髪タケナドノタケト同言  
次原ヲウキニタメテウキノ件スルニテツミトル人モナキニタトヘルナラ  
○ウキハカハキトモイフテヨメガハキト云フコレニ

天歌二首

妻毛有者採而多宜麻之佐美乃山野上乃宇  
波疑過去計良受也

紀三極皇重誦伊波能杯作古佐屢集梅野伊集  
梅多你母多疑成騰侯囉梅奇麻之能鳥賦

オキツナニキ ヨルアチイソジレキタヘノウラ トマキテチ 世ル 十三  
奥波來依荒磯乎色妙乃枕等卷而柰世流君  
香聞 カモ  
○オセルハ寐取リニイハナサデ イヨニセナドノナシ

柿本朝臣人磨在石見國臨死時自傷作歌

一首

凡百官身七者親王及三位以上祿位以上及皇親餘卒六位以下皆於應人祿死

鴨山之磐根之卷有吾乎鴨不知等妹之待尔

將有

柿本朝臣人磨死時妻依羅娘子作歌二首

旦今日且今日吾待君者石水具爾 余云交而

有登不言八方

直相者相不勝石川爾雲立渡禮見乍將偲

舟比真人 名闕 擬柿本朝臣人磨之意

報歌一首

荒浪爾縁來玉乎枕爾置吾此間有跡誰將告

或本歌曰

天離夷之荒野爾君乎置而念乍有者生刀毛

無

右一首歌作者未詳但古本以此歌載於  
此次也

寧樂宮

元明天皇和銅四年歲次辛亥河邊宮入姬島松原見

孃子屍悲歎作歌二首

妹之名者千代爾將流姬島之子松之末爾蘿

生萬代爾

難波方塩干勿有曾禰沈之妹之光儀乎見卷

苦流思母

皇子

及

靈龜元年歲次乙卯秋九月志貴視王薨時

作歌一首并短歌

梓弓手取持而大夫之得物矢手挿立向高圓

山爾春野燒野火登見左右燎火乎何如問者

玉梓之道來人乃泣淚霈霖爾落者白妙之衣

塗漬而立留吾爾語久何鴨本名言聞者泣耳

師所哭語者心曾痛天皇之神之御子之御駕

ノタビノヒカリソコハタテリタル  
之手火之光曾幾許照而有

志貴白王子亮後姓名作哥

短歌二首

及

茅徒

高田山春  
月内ミテリ

高圓之野邊秋茅子從開香將散見人無爾

御笠山野邊往道者已伎大雲繁荒有可久爾

有勿國

右歌笠朝臣金村歌集出

或本歌曰

高圓之野邊乃秋茅子勿散禰君之形見爾見

管思奴幡武

三笠山野邊從遊久道已伎太父母荒爾計類

鴨久爾有各國

萬葉集卷第二

